

COSO®
D E S I G N

Originálne Návod na obsluhu

Rúra na pečenie Design-Backofen TO 26 electronic



Č. tovar 2972

Braukmann GmbH

Raiffeisenstraße 9

D-59757 Arnsberg

Medzinárodná servisná horúca

linka: Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 99

Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 77

Email: kundenservice@caso-germany.de

Internet: www.caso-germany.de

Č. dokumentu: 2972 23-06-2017

Chyby tlače a sadzby vyhradené. ©

2017 Braukmann GmbH

1 Návod na obsluhu	5
1.1 Všeobecné informácie	5
1.2 Informácie k tomuto návodu na obsluhu.....	5
1.3 Varovné upozornenia	5
1.4 Obmedzenie záruky	6
1.5 Ochrana autorských práv	6
2 Bezpečnosť.....	6
2.1 Riadne používanie na určený účel.....	7
2.2 Všeobecné bezpečnostné upozornenia	7
2.3 Zdroje nebezpečenstva	8
2.3.1 Nebezpečenstvo popálenia.....	8
2.3.2 Nebezpečenstvo požiaru.....	9
2.3.3 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.....	9
3 Uvedenie do prevádzky	10
3.1 Bezpečnostné upozornenia.....	10
3.2 Obsah balenia a kontrola po dodaní	10
3.3 Vybalenie	10
3.4 Likvidácia obalu	11
3.5 Inštalácia.....	11
3.5.1 Požiadavky na miesto inštalácie	11
3.6 Elektrické pripojenie	12
4 Montáž a funkcie	12
4.1 Výstražné upozornenia na prístroj.....	12
4.2 Prehľad.....	13
4.3 Príslušenstvo.....	13
4.4 Používanie otočného špízu.....	14
4.5 Typový štítok.....	14
4.6 Displej a ovládací panel.....	15

5 Obsluha a prevádzka	16
5.1 Pred prvým použitím:	16
5.2 Obsluha.....	16
5.2.1 Detská poistka.....	17
5.2.2 Nastavenie funkcií	17
5.2.3 Automatické programy varenia	18
5.2.4 Používanie kameňa na pizzu.	19
6 Čistenie a starostlivosť	19
6.1 Bezpečnostné upozornenia.....	19
6.2 Čistenie.....	20
7 Odstránenie porúch.....	20
7.1 Bezpečnostné upozornenia.....	20
7.2 Príčiny porúch a ich odstránenie	21
8 Likvidácia starých prístrojov	21
9 Záruka	21
10 Technické údaje.....	22

1 Návod na obsluhu

1.1 Všeobecné informácie

Prečítajte si uvedené informácie, aby ste sa s Vaším prístrojom rýchlo zoznámili a mohli ste v plnom rozsahu používať jeho funkcie.

Vaša rúra na pečenie Design-Backofen TO 26 electronic Vám bude slúžiť mnoho rokov, keď sa s ňou budete správne zaobchádzať a správne sa o ňu starať. Prajeme vám veľa radosti pri používaní.

1.2 Informácie k tomuto návodu na obsluhu

Návod na obsluhu je súčasťou rúry na pečenie Design-Backofen TO 26 electronic (ďalej označovanej ako prístroj) a poskytuje Vám dôležité upozornenia pre spustenie, bezpečnosť, použitie zodpovedajúce účelu a starostlivosti. Návod na obsluhu musí byť pri prístroji stále k dispozícii. Návod si musí prečítať a dodržiavať každá osoba, ktorá je poverená:

- spustením,
- obsluhou,
- odstránením porúch a/alebo
- čistením

prístroje.

Návod na obsluhu aj uschovajte a odovzdajte ho spolu s prístrojom nasledujúcemu užívateľovi.

1.3 Varovné upozornenia

V tomto návode na obsluhu sú používané nasledujúce varovné upozornenia:



NEBEZPEČENSTVO

Varovné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje hroziacu nebezpečnú situáciu.

Pokiaľ nebude zabránené nebezpečnej situácii, je dôsledkom závažný alebo smrteľný úraz.

- Dodržujte uvedené pokyny, aby ste závažné alebo smrteľné úrazy vylúčili.



VAROVANIE

Varovné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Pokiaľ nebude zabránené nebezpečnej situácii, môžu byť dôsledkom vážnej úrazy.

- Dodržujte uvedené pokyny tak, aby ste zabránili poraneniu osôb.

POZOR

Varovné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Pokiaľ nebude zabránené nebezpečnej situácii, môžu byť dôsledkom ľahké alebo stredne závažné úrazy.

► Dodržujte uvedené pokyny tak, aby ste zabránili poraneniu osôb.

UPOZORNENIE

Upozornenie označuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú zaobchádzanie s prístrojom.

1.4 Obmedzenie záruky

Všetky technické informácie, dáta a upozornenia pre inštaláciu, prevádzku a starostlivosť obsiahnuté v tomto návode zodpovedajú poslednému stavu pri tlači a sú uvádzané s ohľadom na naše doterajšie skúsenosti a znalosti. Z údajov, obrázkov a popisov v tomto návode nemôžu byť odvodené žiadne nároky.

Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené na základe:

- nedodržanie návodu
- používanie na iný ako určený účel
- neodborných opráv
- technických zmien, modifikácií prístroja
- použitie neschválených náhradných dielov

Modifikácie prístroja nie sú odporúčané a nie sú kryté zárukou. Preklady sú vykonávané podľa najlepšieho vedomia. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za chyby prekladu, a to ani vtedy, ak sme preklad urobili sami alebo bol vykonaný na našu objednávku. Záväzným zostáva iba pôvodný nemecký text.

1.5 Ochrana autorských práv

Táto dokumentácia je chránená podľa predpisov o ochrane autorských práv a duševného vlastníctva.

Všetky práva, tiež na fotomechanickú reprodukciu, kopírovanie a rozširovanie pomocou zvláštnych postupov (napríklad spracovaním dát, dátových nosičov a dátových sietí) si, aj čiastočne, vyhradzuje spoločnosť Braukmann GmbH.

Obsahové a technické zmeny vyhradené.

2 Bezpečnosť

V tejto kapitole dostanete dôležité bezpečnostné upozornenia pre zaobchádzanie s prístrojom. Tento prístroj zodpovedá predpísaným bezpečnostným nariadeniam. Neodborné použitie však môže viesť k úrazom a škodám na majetku.

2.1 Riadne používanie na určený účel

Tento prístroj je určený iba na používanie v domácnosti v uzavretých priestoroch pre

- ohrievanie, varenie, pečenie a grilovanie potravín

. Iné alebo presahujúce použitie nie je považované za riadne používanie na určený účel.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo spôsobené použitím nezodpovedajúcim účelom!

Prístroj môže byť pri používaní v rozpore s určeným účelom a/alebo iným používaním zdrojom nebezpečenstva.

- Prístroj používajte výhradne v súlade s určeným účelom.
- Dodržujte postupy popísané v tomto návode na obsluhu.

Nároky akéhokoľvek druhu z titulu škôd spôsobených používaním v rozpore s určeným účelom sú vylúčené. Riziko nesie výhradne prevádzkovateľ.

2.2 Všeobecné bezpečnostné upozornenia

UPOZORNENIE

Pre bezpečné zaobchádzanie s prístrojom dodržujte nasledujúce všeobecné bezpečnostné upozornenia:

- Pred použitím prístroja je nutné si pozorne prečítať tento návod na používanie.
- Kontrolujte prístroj pred použitím na vonkajšie viditeľné poškodenia. Nezapínajte poškodený prístroj.
- Opravy sa smú vykonávať iba kvalifikovaným odborným personálom, ktorý bol preškolený výrobcom. Neodbornými opravami môžu vzniknúť značné nebezpečenstvá pre prevádzkovateľov.
- Opravu prístroja v záručnej dobe smie vykonávať iba výrobcom autorizovaný zákaznícky servis, inak pri ďalších škodách nárok na záruku zaniká.
- Chybné konštrukčné časti smú byť vymenené iba za originálne náhradné diely. Iba pri týchto dieloch je zaručené, že splnia bezpečnostné požiadavky.
- Prístroj nesmie byť zapnutý, ak je poškodený prírodný kábel alebo zástrčka, pokiaľ nefunguje správne, došlo k jeho pádu alebo poškodeniu. Ak bol prírodný kábel (alebo zástrčka) poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho povereným servisom, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov vyššie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a chápu nebezpečenstvá, ktoré z neho vychádzajú.

UPOZORNENIE

- ▶ Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- ▶ Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nedosiahli najmenej 8 rokov a nie sú pod dozorom.
- ▶ Prístroj a kábel nenechávajte v dosahu deti mladších ako 8 rokov.
- ▶ Prístroj nie je určený na prevádzku prostredníctvom externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- ▶ Ak prístroj nepoužívate a pred každým čistením, montážou/demontážou dielov vytiahnite sieťovú zástrčku.
- ▶ Používajte výhradne výrobcom odporúčané príslušenstvo, pretože inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prístroja.
- ▶ Prístroj nevkladajte do vody alebo iných kvapalín a neumývajte ho v umývačke riadu.
- ▶ Nedotýkajte sa prístroja mokrými rukami.
- ▶ Neponechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- ▶ Ak je prístroj zapnutý, nenechávajte dvierka otvorené dlhšiu dobu.
- ▶ Po použití vytiahnite sieťovú zástrčku.

2.3 Zdroje nebezpečenstva

2.3.1 Nebezpečenstvo popálenia



VAROVANIE

Jedlá pripravované v prístroj, vlastný prístroj a jeho povrch môžu byť veľmi horúce. Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste nepopálili alebo neoparili seba, ani iné osoby:

- ▶ Čelná, pravá a ľavá strana prístroja sa môžu zahriať na max. 65 °C. Tu priame nebezpečenstvo popálenia nehrozí. Veľmi horúca však môže byť zadná strana prístroja. Pozor - nebezpečenstvo popálenia!
- ▶ Plochy, ktorých je možné sa dotknúť, môžu byť počas prevádzky prístroja veľmi horúce.
- ▶ Nedotýkajte sa týchto horúcich plôch prístroja, používajte kuchynské chňapky. Prístroj je po ukončení pečenia veľmi horúci.
- ▶ Použite kuchynské chňapky, ak sa potrebujete dotýkať prístroja, príslušenstva alebo potrebujete vybrať pokrm z prístroja.
- ▶ Nikdy sa nedotýkajte vykurovacích tyčí. Nebezpečenstvo popálenia!
- ▶ Horná strana prístroja je počas prevádzky a po ňom veľmi horúca. Neodkladajte na prístroj žiadne predmety.
- ▶ Prístrojom počas prevádzky nepohybujte ani ho neposúvajte. Nebezpečenstvo popálenia!
- ▶ S horúcimi pokrmami zaobchádzajte opatrne!



VAROVANIE

- Prístroj pred demontážou/montážou dielov a pred čistením nechajte vychladnúť.
- Pri manipulácii s prístrojom zachovávajte opatrnosť, najmä ak sú vo vnútri horúce pokrm.
- Nedovoľte deťom, aby sa k prístroju približovali, pretože jeho povrch sa a prevádzky silne zahrieva a aj po vypnutí zostáva po určitú dobu horúci.

2.3.2 Nebezpečenstvo požiaru



VAROVANIE

V prípade neodborného použitia prístroja hrozí nebezpečenstvo požiaru vyvolaného vznietením obsahu.

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru:

- Nepoužívajte prístroj nikdy na uchovávanie alebo sušenie horľavých materiálov.
- Prístroj nepoužívajte na skladovanie potravín alebo predmetov.
- Prístroj nesmie byť prevádzkovaný v prázdnom stave.
- Prístroj počas prevádzky nikdy nezakrývajte utierkou alebo inými predmetmi. Teplo a para musí mať možnosť trvalo unikať. Nebezpečenstvo požiaru vzniká, ak je prístroj zakrytý horľavými materiálmi alebo sa dostane do kontaktu so záclonami.
- Prístroj nesmie byť používaný v blízkosti horľavých materiálov, napr. záclon.
- Opatrne: Pokrm s veľkým obsahom oleja alebo tukov sa môžu pri vysokej teplote ľahko vznietiť. Dbajte na to, aby tuk, napr. z preplneného plechu na pečenie, neodkvapával na vykurovacie prvky.
- **Zásadne odstraňujte vzniknuté usadeniny tuku v prístroji, pretože sa môžu vznietiť.**

2.3.3 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom



NEBEZPEČENSTVO

Ohrozenie života elektrickým prúdom!

Kontakt s káblami alebo súčastami pod napätím je životu nebezpečný! Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste zabránili ohrozeniu elektrickým prúdom:

- V žiadnom prípade neotvárajte kryt prístroja. Pri dotyku s prípojkami vedúcimi elektrický prúd, alebo ak je pozmenená elektrická a mechanická konštrukcia, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Okrem toho môžu nastať poruchy funkcií prístroja.



NEBEZPEČENSTVO

- Prístroj nesmie byť zapnutý, ak je poškodený prívodný kábel alebo zástrčka, pokiaľ nefunguje správne, došlo k jeho pádu alebo poškodeniu. Ak bol prívodný kábel (alebo zástrčka) poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho povereným servisom, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
- Pri odpájaní zo siete uchopte zástrčku, neťahajte za kábel.

3 Uvedenie do prevádzky

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia na spustenie prístroja. Dbajte na upozornenie, aby ste zabránili nebezpečenstvám a poškodeniam.

3.1 Bezpečnostné upozornenia



VAROVANIE

Pri spustení prístroja sa môžu vyskytnúť poškodenie osôb a majetku!

Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste zabránili nebezpečenstvu:

- Obalové materiály nesmú byť používané ako hračka. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

3.2 Obsah balenia a kontrola po dodaní

Rúra na pečenie Design-Backofen TO 26 electronic je štandardne dodávaná s nasledujúcimi komponentmi:

- TO 26 electronic • Plech na pečenie
- Grilovací rošt
- Zásuvka na omrvinky
- Kliešte pre grilovací rošt
- Rukoväť pre otočný špíz
- Kameň na pizzu
- Otočný špíz (s osou, 2 grilovacími špízmi a 2 skrutkami)
- Návod na obsluhu

UPOZORNENIE

- Skontrolujte dodávku na úplnosť a viditeľné poškodenia.
- Hlášate neúplnú dodávku alebo poškodenie v dôsledku chybného zabalenia alebo transportu okamžite vodičovi, poisťovní a dopravcovi.

3.3 Vybalenie

- Vyberte prístroj z kartónu a odstráňte obalový materiál.

3.4 Likvidácia obalu

Obal chráni prístroj pred poškodením pri transporte. Obalové materiály sú vybrané s ohľadom na šetrný prístup k životnému prostrediu technické hľadiská likvidácie, a preto sú recyklovateľné.

Navrátenie obalu do kolobehu materiálu šetrí zdroje a znižuje objem odpadu.

Už nepotrebné obalové materiály odovzdajte na zberných miestach na likvidáciu recyklačným systémom »Zelený bod«.



UPOZORNENIE

- Ak je to možné, uchovávajte originálny obal počas záručnej doby, aby ste mohli prístroj v prípade záručnej opravy opäť riadne zabaliť.

3.5 Inštalácia

3.5.1 Požiadavky na miesto inštalácie

Pre bezpečnú a bezchybnú prevádzku prístroja musí miesto inštalácie spĺňať nasledujúce predpoklady:

- Prístroj postavte na vodorovnú, rovnú a ohňovzdornú podložku s dostatočnou únosnosťou pre prístroj vrátane obsahu.
- Nikdy prístroj nestavajte na kovovú plochu.
- Zvoľte miesto inštalácie tak, aby sa deti nemohli dostať k horúcemu povrchu prístroja.
- Prístroj nie je vyrobený na vstavanie do steny alebo vstavanej skrine.
- Prístroj neinstalujte v horúcom, mokrom alebo veľmi vlhkom prostredí alebo v blízkosti horľavých materiálov.
- Prístroj nesmie byť umiestnený v blízkosti plynového alebo elektrického variča alebo kachlí.
- Prístroj potrebuje pre správnu prevádzku dostatočné prúdenie vzduchu. Prístroj umiestnite zadnou stenou k stene (odstup 10 cm). U ostatných strán prístroja ponechajte voľný priestor najmenej 20 cm.
- Nezakrývajte žiadne otvory na prístroji a neblokujte ich.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, tak aby bolo možné v núdzovom prípade privodný kábel ľahko vytiahnuť.
- Prístroj a sieťový kábel nesmú prísť do styku s horúcimi plochami. Prístroj môže byť poškodený.

- Vstavanie a montáž tohto prístroja na nestacionárnych miestach inštalácie smú byť vykonané iba odbornými podnikmi/osobami, pokiaľ zabezpečujú predpoklady pre použitie zodpovedajúce bezpečnostným predpisom.

3.6 Elektrické pripojenie

Pre bezpečnú a bezchybnú prevádzku prístroja je nutné dbať pri elektrickom pripojení nasledujúcich upozornení:

- Porovnajte pred pripojením prístroja dáta pre pripojenie (napätie a frekvencia) na typovom štítku s dátami Vašej elektrickej siete. Tieto dáta sa musia zhodovať, aby sa na prístroji nevyskytli žiadne škody. V prípade pochybností sa opýtajte Vášho elektrikára.
- Zásuvka musí byť istená cez bezpečnostný ochranný spínač 16A, oddelene od ostatných elektrických spotrebičov.
- Pripojenie prístroja na elektrickú sieť smie prebiehať maximálne cez 3 metre dlhý, odmotaný predlžovací kábel s prierezom veľkosti 1,5 mm². Použitie viacnásobných zásuviek alebo zásuvkových líšt je kvôli nebezpečenstvu požiaru zakázané.
- Uistite sa, že je prívodný kábel nepoškodený a nie je položený pod rúrou alebo cez horúce alebo ostré plochy.
- Elektrická bezpečnosť prístroja je zaručená iba vtedy, keď je napojený na predpisovo inštalovaný systém ochranných vodičov. Prevádzka na zásuvke bez ochranného vodiča je zakázaná. Nechajte v prípade pochyb domácu inštaláciu skontrolovať elektrikárom.
Výrobca nemôže byť vyhlásený zodpovedným za škody, ktoré sú spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.

4 Montáž a funkcie

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia týkajúce sa konštrukcie a funkcie prístroja.

4.1 Výstražné upozornenia na prístroj

POZOR

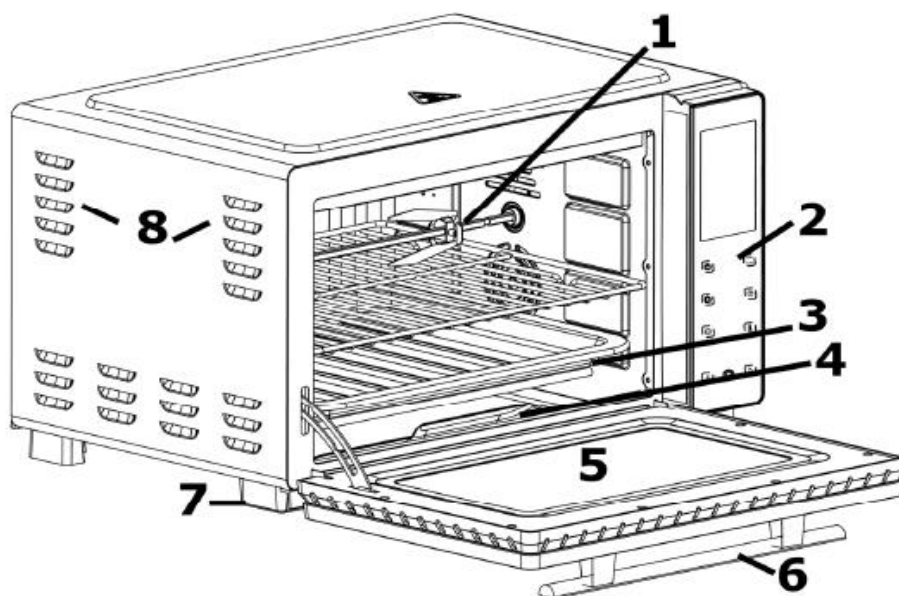


Nebezpečenstvo vyvolané horúcim povrchom!

Na zadnej hornej strane krytu sa nachádza výstražné upozornenie na nebezpečenstvo vyvolané horúcim povrchom. Prístroj môže byť na povrchu veľmi horúci.

- Nedotýkajte sa horúceho povrchu prístroja. Nebezpečenstvo popálenia!
- Nekladte alebo nekladte žiadne predmety na prístroj.

4.2 Prehľad



- 1 Otočný špíz
- 2 Ovládacie pole
- 3 Vykurovacie tyče
- 4 Zásuvka na omrvinky
- 5 Dvierka
- 6 Madlo dvierok
- 7 Nôžka
- 8 Vetracie otvory

4.3 Príslušenstvo



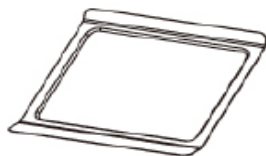
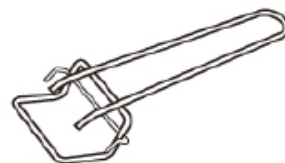
Plech na pečenie na grilovanie a pečenie.

Na jednoduchšie čistenie používajte papier na pečenie alebo hliníkovú fóliu.



Grilovací rošt a kliešte na vyberanie grilovacieho roštu (aj plechu na pečenie)

Používajte pri grilovaní, pečení alebo vyprážaní.



Vyberateľná zásuvka na omrvinky

Na bezpečné a jednoduché odstránenie omrvínok.



Otočný špíz

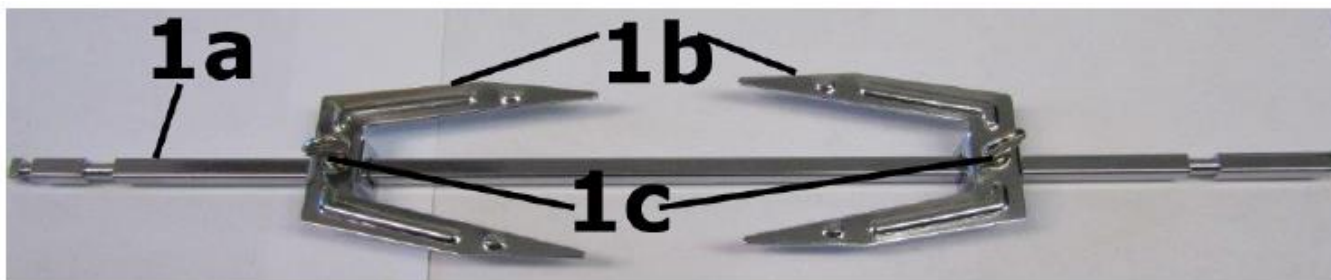
Na rovnomerné grilovanie mäsa, napr. hydiny

Rukoväť na bezpečné vkladanie a vyberanie otočného špízu.

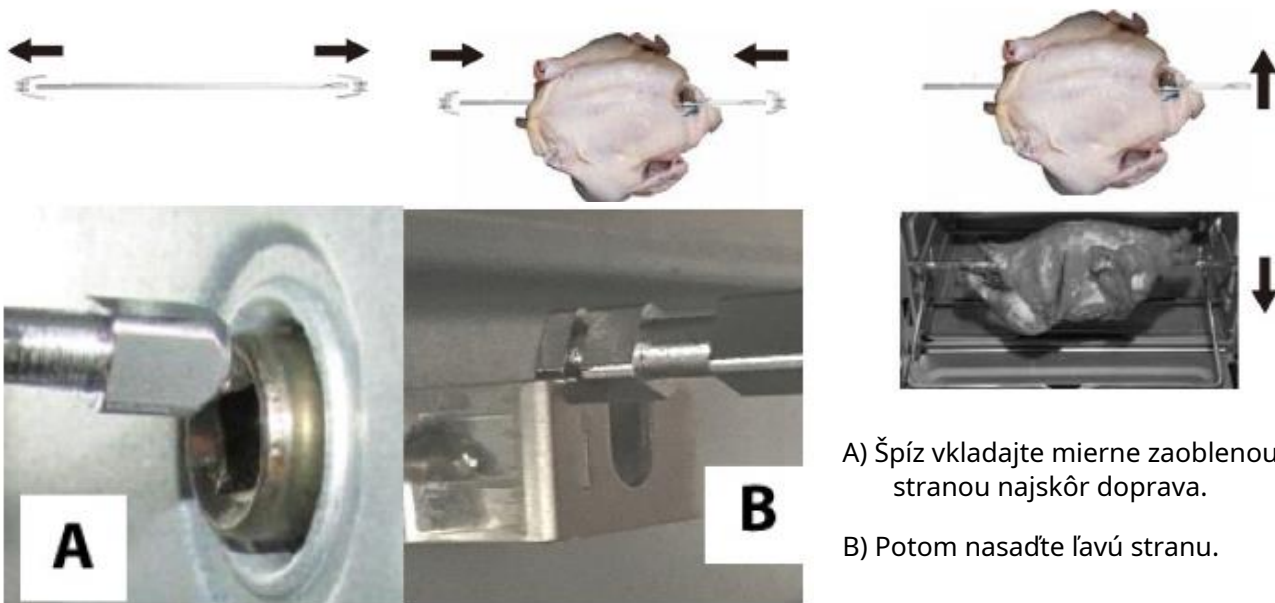


Kameň na pizzu

4.4 Používanie otočného špízu



Oba grilovacie špízy (1b) nasadíte na os (1a) a upevníte skrutky (1c) v požadovanej polohe.



A) Špíz vkladajte mierne zaoblenou stranou najskôr doprava.

B) Potom nasadíte ľavú stranu.

4.5 Typový štítok

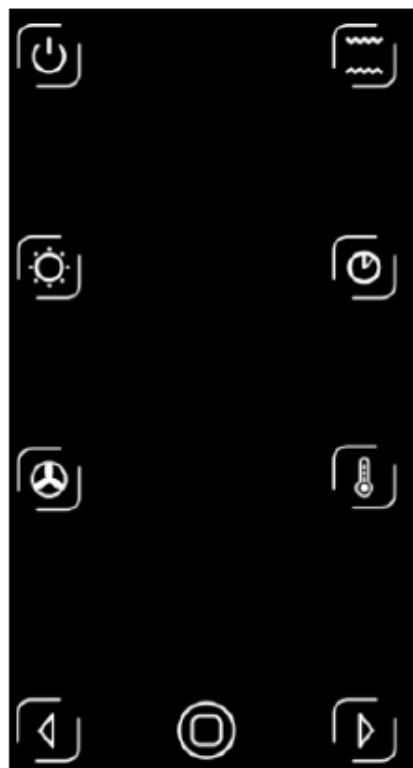
Typový štítok s dátami pre pripojenie a výkon sa nachádza na zadnej strane prístroja.

4.6 Displej a ovládací panel



Údaje na displeji:

- 1 - Štart / pauza
- 2 - Horný ohrev
- 3 - Horúčavzduch
- 4 - Spodný ohrev
- 5 - 9 automatických programov varenia
- 6 - Ukazovateľ času
- 7 - Ukazovateľ stupňov v °C
- 8 - Ukazovateľ stupňov v °F
- 9 - Funkcia vyhrievania



Ovládací panel:



On/Standby



Zapínanie/vypínanie vnútorného osvetlenia



Funkcia horúcozduchu Ventilátor rozvádza rýchlo a rovnomerne vzduch tak, aby vznikla rovnomerne opečená kôrka



Funkcia vyhrievania - výber horného/spodného tepla



Nastavenie času



Nastavenie teploty Raz stlačiť, a potom pomocou



ručne nastaviť požadovanú teplotu, dvojité stlačenie prepína medzi °C a °F.



Štart / Stop



sa na displeji objaví, ak prístroj pracuje, bol proces prípravy zastavený.



sa na displeji zobrazí, ak



Na nastavenie doby alebo teploty prípravy a na prepínanie medzi rôznymi programami prípravy jedál

5 Obsluha a prevádzka

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia k obsluhu prístroja. Dbajte na upozornenie, aby ste zabránili nebezpečenstvám a poškodeniam.



VAROVANIE

- Neponechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru, aby bolo možné v prípade nebezpečenstva rýchlo zasiahnuť.

5.1 Pred prvým použitím:

Odstráňte zvnútra prístroja všetky časti príslušenstva, umyte ich teplou mydlovou vodou a starostlivo osušte. Dno a hornú stranu priestoru na pečenie utrite vlhkou handričkou a plochy dôkladne osušte.

Vykurovacie tyče sú opatrené ochrannou vrstvou. Pri prvom použití môže počas asi 5 - 15 minút dochádzať k miernemu odparovaniu. Výpary nie sú škodlivé a neovplyvnia výkon prístroja.

Pred prvým použitím preto prázdny prístroj zapnite najskôr na 15 minút na najvyšší stupeň a nechajte ho potom dobre odvetrať a vychladnúť.

5.2 Obsluha

Základné informácie:

Skontrolujte, či je zásuvka na omrvinky správne vložená.

Plech na pečenie alebo grilovací rošt event. pokryte papierom na pečenie alebo hliníkovou fóliou.

Umiestnite potraviny na rošt na pečenie alebo grilovací rošt a vložte ich do prístroja. Alebo: Potraviny nasuňte na otočný špíz a pomocou rukoväte ich vložte do prístroja.

Umiestnenie grilovacieho roštu

1 Hore: Grilovanie mäsa. Ponechajte nad potravinou voľné miesto, pretože potraviny sa pri grilovaní môžu zväčšiť.

2 Uprostred: Optimálne na varenie a pečenie (napr. pizza), ohrievanie, pečenie s horúcim vzduchom. Grilovanie väčších potravín.






3 Dole: Na prípravu väčších potravín a ohrievanie pokrmov. Vhodné aj na prípravu pri nízkych teplotách.

Ovládanie prístroja


Zasuňte zástrčku. Ozve sa zvukový signál, displej sa na 3 sekundy rozsvieti a prejde do režimu Standby.



bliká, potom prístroj

Stlačte  a displej sa znovu rozsvieti. Prístroj sa nachádza v režime nastavovania. Tlačidlá    sú osvetlené. Ak do 20 sekúnd nevykonáte žiadne zadanie alebo znova stlačte , prístroj sa znovu prepne do režimu Standby.


Ak sú osvetlené všetky tlačidlá, nachádza sa prístroj v pracovnom režime.

 Zapínanie/vypínanie vnútorného osvetlenia. Ak do 30 sekúnd nevykonáte ďalšie zadanie, vnútorné osvetlenie sa vypne, aby sa ušetrila energia.

UPOZORNENIE

► priestor na pečenie niekoľko minút zahrievajte horným a spodným ohrevom. Dvierka nechajte zatvorené.




5.2.1 Detská poistka

Tlačidlá sa po 20 sekundách zablokujú. Na 2 sekundy stlačte , aby ste zablokovanie zrušili.









Ak na displeji bliká , môžete vykonať nastavenie.

5.2.2 Nastavenie funkcií

Štandardné nastavenie

Najskôr stlačte  a potom , prístroj pracuje v štandardnom nastavení s teplotou 230 °C a horným a spodným ohrevom po dobu 60 minút. Na displeji svieti symbol pre horný a dolný ohrev .




Ručné nastavenie










Pomocou  vyberte požadovanú funkciu (napr. spodný ohrev). Tlačidlami  a  nastavte minúty, potvrdte tlačidlom , a potom nastavte hodiny. Funkciu horúcozduchu je možné pridať tlačidlom . Tlačidlami  a  nastavíte požadovanú teplotu. Požadované funkcie spustíte tlačidlom .

5.2.3 Automatické programy varenia


1. Na výber je 9 rôznych programov prípravy jedál - viď tabuľka.





2. Stlačte  a  vyberte požadovaný program. Tlačidlom  voľbu potvrdíte a spustíte.

Program varenie		Funkcia ohrevu	Poloha grilovacieho roštu	Vopred nastavená teplota (°C)	Vopred nastavený čas (minúty)	Spotreba (W)
Teplo	Ohrievanie		1	35	60	800
Defrost	Rozmrazovanie		1	60	30	800
Chicken	Hydina		Otočný špíz	230	80	900
Gril	Gril		3	1 - 230 2 - 200	20 15	900
Pizza	Pizza		2	200	20	1.650
Toast	Toast		1	150	35	1.650
Cake	Koláč		2	180	40	1.650
Cookies	Sušienky		2	220	15	1.650
Potato	Zemiaky		2	230	60	1.650





3. Čas a teplotu môžete po výbere programu ešte prispôbiť. K tomu tlačidlami a  program zastavte vykonajte úpravu:



4. Stlačte  a  nastavte minúty v krokoch po 1 minúte.





5. Stlačte  a  nastavte hodiny v krokoch po 1 hodine.





6. Stlačte  a  upravte teplotu v krokoch po 5 °C,



7.  stlačte pre aktivovanie funkcie horúcozduchu. Symbol sa zobrazí na displeji.

8. Tlačidlom  potvrdíte zadanie a spustíte program varenia. Po uplynutí nastaveného času zaznie zvukový signál.
9. Pri vyťahovaní hotového jedla z prístroja používajte kuchynské chňapky. Grilovací rošt ľahko vyberiete pomocou klieští.
10. Vytiahnite zástrčku.

UPOZORNENIE

- Tlačidlá sa po 20 sekundách zablokujú. Na 2 sekundy stlačte , aby ste zablokovanie zrušili.
- Ak na displeji blíká , môžete vykonať nastavenie.

VAROVANIE

- Povrch prístroja sa počas prevádzky silne zahrieva a po jeho ukončení je veľmi horúci.

5.2.4 Používanie kameňa na pizzu.

Vložte kameň na pizzu doprostred grilovacieho roštu a rošt vsuňte do prístroja.

Prístroj rozohrejte na teplotu potrebnú na prípravu pizze.

UPOZORNENIE

- Pri niektorých predpečených druhoch pizze s veľmi ľahkým cestom postačí len krátke predhriatie, pretože inak by sa mohlo pripáliť.
- Akonáhle je prístroj predhriaty otvorte dvierka a pizzu položte pomocou obracačky na kameň. Pizza by mala byť o niečo menšia ako kameň - okraj kameňa by mal zostať voľný.
- Hneď ako je syr na pizzi roztopený a cesto je svetlo hnedé, môžete pizzu vybrať a podávať.

6 Čistenie a starostlivosť

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia na čistenie a starostlivosť o prístroj. Dbajte na upozornenie, aby ste zabránili poškodeniu chybným čistením prístroja a zaistili bezpečnú prevádzku.

6.1 Bezpečnostné upozornenia

POZOR

Všimnite si nasledujúce bezpečnostné upozornenia predtým, než začnete s čistením prístroja:

- Rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať zvyšky po varení. Rúra neudržiavaná v čistom stave má negatívny vplyv na životnosť prístroja, môže viesť k jeho nebezpečnému stavu a napadnutiu plesňami a baktériami.
- Pred čistením vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

POZOR

- Varný priestor je po použití horúci. Hrozí nebezpečenstvo popálenia! Počkajte, kým prístroj nevychladne.
- Vyčistite varný priestor po použití hneď, ako vychladol. Príliš dlhé čakanie sťažuje zbytočne čistenie av extrémnom prípade ich znemožňuje. Príliš silné znečistenie môže prístroj za určitých okolností poškodiť. Zvyšky jedál by sa mohli pri ďalšom použití prístroja vznietiť.
- Ak do prístroja vnikne vlhkosť, môžu byť elektronické časti poškodené. Dbajte na to, aby ventilačnou štrbinou neprenikla do vnútra prístroja žiadna kvapalina.
- Nepoužívajte žiadne agresívne alebo drsné čistiace prostriedky a žiadne rozpúšťadlá.
- Nezoškrabujte ťažko odstrániteľné nečistoty tvrdými predmetmi.

6.2 Čistenie

VAROVANIE Nebezpečenstvo požiaru

- Zásadne odstraňujte vzniknuté usadeniny tuku v prístroji, pretože sa tieto inak môžu vznietiť.

Čistite kryt a zásuvku na omrvinky mäkkou navlhčenou handričkou.

Dvierka čistite mäkkou handričkou navlhčenou čističom skla alebo jemným čistiacim prostriedkom.

Dno, steny a hornú stranu vnútorného priestoru po každom použití dôkladne očistite vlhkou handričkou alebo mäkkou špongiou.

Príslušenstvo aj prístroj vždy dôkladne osušte predtým, ako ich znovu použijete.

Vyčistenú zásuvku na omrvinky vždy zasunite späť do prístroja.

7 Odstránenie porúch

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia pre lokalizáciu porúch a ich odstránenie. Dbajte na upozornenie, aby ste zabránili nebezpečenstvám a poškodeniam.

7.1 Bezpečnostné upozornenia

POZOR

- Opravy na elektrospotrebičoch smú vykonávať iba kvalifikovaní odborní pracovníci, ktorí boli preškolení výrobcom.
- Neodbornou opravou môže byť vážne ohrozený prevádzkovateľ a môže tiež dôjsť k poškodeniu prístroja.

7.2 Príčiny porúch a ich odstránenie

Nasledujúca tabuľka pomáha pri lokalizácii a odstraňovaní menších porúch

Problém	Riešenie
Prístroj nefunguje.	- Uistite sa, že zástrčka je správne zasunutá v zásuvke.

POZOR

► Ak nemôžete vyššie vymenovanými krokmi problém vyriešiť, obráťte sa prosím na zákaznícku službu.

8 Likvidácia starých prístrojov

Elektrické a elektronické staré prístroje obsahujú často ešte cenné materiály. Obsahujú ale aj škodlivé látky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť.

V zmiešanom odpade alebo pri chybnom zaobchádzaní môžu tieto látky poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie.

Nedávajte preto Váš starý prístroj v žiadnom prípade do zmiešaného odpadu.



UPOZORNENIE

- Využívajte miestnu zberňu odpadov na vrátenie a využitie starých elektrických a elektronických prístrojov. Prípadne sa informujte na Vašej radnici, alebo u Vášho predajcu o zvoze odpad.
- Postarajte sa o to, aby bol Váš starý prístroj až do transportu uložený bezpečne pred deťmi.

9 Záruka

Pre tento prístroj preberáme, počnúc dátumom predaja, 24-mesačnú záruku na vady, ktoré je možné zdôvodniť chybami pri výrobe alebo chybami materiálu.

Vaše zákonné nároky na výkony plynúce zo záruky podľa § 439 a ďalších OZ - E tým zostávajú nedotknuté. V záruke nie sú obsiahnuté škody, ktoré vznikli neodborným zaobchádzaním alebo použitím, rovnako tak nedostatky, ktoré ovplyvňujú funkciu alebo hodnotu prístroja iba v malej miere. Ďalej sú zo záručných nárokov vylúčené diely podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu, škody pri transporte, pokiaľ za ne nezodpovedáme my, ako aj škody, ktoré vznikli opravami, ktoré neboli vykonané nami. Tento prístroj je konštruovaný pre použitie v súkromnej oblasti (domácnosti) a je svojim výkonom aj na tento účel navrhnutý.

Prípadné použitie v živnostenskej oblasti spadá do záruky iba v takej miere, v akej je možné rozsah porovnať so súkromným užívaním. Nie je určený pre rozsiahlejšie živnostenské používanie.

V prípade oprávnených reklamácií vykonáme podľa nášho uváženia opravu vadného prístroja alebo jeho výmenu za bezvadný prístroj.

Viditeľné chyby je nutné nahlásiť do 14 dní po dodaní. Ďalšie nároky sú vylúčené.

Pred využitím nároku zo záruky sa s nami prosím pred vrátením prístroja spojte (prístroj zasielajte vždy s dokladom o kúpe!).

10 Technické údaje

Prístroj	Dizajnová rúra na pečenie
Názov	TO 26 electronic
Č. tovar	2972
Dáta pre pripojenie k elektrickej sieti	220-240V~ 50Hz
Príkon	1350-1650 W
Hmotnosť netto	8450 g
Rozmery (ŠxVxH)	48 x 30 x 40 cm

V prípade záručných a pozáručných opráv sa prosím obracajte priamo na náš zmluvný servis:

BELS cz sro

Nuselská 307/110, 140 00 Praha 4

Tel.: +420 / 261 218 480 príp. e-mail:paha@bels.cz

Kontaktné údaje pre vybavovanie objednávok a ich priebehu			
TYP PRÍSTROJA	Telefón	E-mail	Adresa pobočky BELS cz sro
Home-servis veľké biele techniky: - PRÁČKA - SUŠIČKA - UMÝVAČKA - RÚRA, VARNÁ DOSKA - Chladnička, mraznička	739 627 717 313 037 660	objednavky@bels.cz	Čiernoleská 482, Benešov
Home-servis TV - tj. televízory nad rozmer 41" vrátane	739 627 717 313 037 660	objednavky@bels.cz	Čiernoleská 482, Benešov
Dielenské opravy: - tj všetky ostatné prístroje vrátane TV do 40" a vysávačov, mobilné telefóny, tablety, PC, malé kuchynské spotrebiče, beuty care atp.	317 725 060 261 218 480	benesov@bels.cz paha@bels.cz	Čiernoleská 482, Benešov Nuselská 307/110, Praha 4 - Michle